



- Hãy xem xét cách để phụ huynh gửi câu hỏi, ý tưởng và chia sẻ phương sách.
- Cung cấp câu hỏi/hộp liên hệ với chúng tôi trên trang web hoặc trang Facebook.
- Dựa trên những gì phụ huynh hỏi, hãy đăng những Câu Hỏi Thường Gặp trên trang web.
- Sử dụng phương tiện truyền thông xã hội và/hoặc các trang của PTA/nhóm phụ huynh như một phương tiện để phụ huynh chia sẻ ý tưởng và phương sách về phát triển cả học tập cũng như xã hội/cảm xúc.

Các Câu Hỏi Thường Gặp cho Lãnh Đạo Trường

Bảo Vệ Quyền Riêng Tư của Học Sinh và Nhân Viên

Nhà trường/học khu có thể chia sẻ thông tin gì trong trường hợp dương tính hoặc bùng phát COVID-19?

Nhà trường được yêu cầu bảo vệ quyền riêng tư của học sinh theo luật FERPA của liên bang. Nhà trường có thể duy trì quyền riêng tư này bằng cách tuân thủ các mẫu thư ở trên, tham khảo ý kiến của cố vấn pháp lý hoặc xem xét [các yêu cầu của FERPA](#) dựa trên các công cụ liên lạc riêng.

Chúng tôi coi trọng việc bảo vệ danh tính của các cá nhân đó. Nhà trường không được khuyến khích cung cấp bất kỳ thông tin nhận dạng cá nhân nào và nên xem xét quy mô nhóm khi thông báo cho một nhóm nhỏ tiếp xúc trực tiếp. *Nhà trường tiếp tục được yêu cầu chia sẻ thông tin cụ thể của học sinh/nhân viên với LPHA theo yêu cầu trong [Phần 1a của RSSL](#).

Phụ huynh và học sinh có thể tìm ra danh tính những người dương tính với COVID không?

Không. Danh tính của những cá nhân có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19 sẽ được giữ bí mật để bảo vệ quyền riêng tư của họ. Thông tin này chỉ được chia sẻ với LPHA.

Một Trường Hợp Dương Tính Duy Nhất với COVID-19

Nhà trường/học khu có thể tiếp tục hoạt động khi có một trường hợp dương tính với COVID-19 không?

Có. Nhà trường phải thực hiện các bước hành động ngay lập tức được nêu trong Tình huống 5 ở trên:

- Cho học sinh/nhân viên về nhà, nếu chưa được tách biệt.
- Y tá nhà trường hoặc nhân viên được chỉ định liên hệ với LPHA để xác nhận trường hợp và bắt đầu hợp tác truy tìm người tiếp xúc.
- Sau khi xác nhận trường hợp dương tính, hãy sử dụng giao thức liên lạc thông thường để thông báo cho lớp/nhóm/nhân viên rằng LPHA biết về trường hợp nhiễm COVID-19 và sẽ hỗ trợ xác định và thông báo cho các cá nhân tiếp xúc.
- Tài liệu về các nhóm không duy trì khoảng cách với người khác 6 feet trong thời gian học.
- Cung cấp tài liệu về các nhóm cho LPHA, để hỗ trợ xác định các cá nhân tiếp xúc.



- Nếu LPHA xác định toàn bộ nhóm được yêu cầu cách ly, hãy làm theo giao thức liên lạc thông thường.
- Phối hợp với LPHA để xác định xem có chỉ định cách ly nhóm hay không.
- Sử dụng giao thức liên lạc thông thường khi liên lạc để quyết định cách ly nhóm.

Ứng Phó Ban Đầu đối với (Các) Trường Hợp Dương Tính ở Trường Học

Làm thế nào để các học khu biết được có trường hợp dương tính với COVID trong trường học của họ hay không?

Các cơ quan y tế công cộng địa phương sẽ được thông báo về các trường hợp dương tính trong trường học và sẽ thông báo cho giám đốc học khu hoặc người được chỉ định. Gia đình và/hoặc nhân viên cũng có thể liên hệ trực tiếp với trường. Nhà trường và LPHA nên lập kế hoạch liên lạc liên tục về các trường hợp đã biết.

Nhà trường sẽ phải làm gì để ứng phó với những trường hợp dương tính?

Quyết định về thời điểm hoặc cách thức nhà trường cần ứng phó với COVID-19 tùy thuộc vào các tình huống cụ thể; [tham khảo bảng ktình hướng ở trên](#). Quy mô trường học và lớp học rất khác nhau trên khắp Oregon và do đó, việc ứng phó và quy trình có thể khác nhau và sẽ yêu cầu các lãnh đạo trường đưa ra các quyết định quan trọng trong quan hệ đối tác với LPHA. *Đối với tất cả các sự kiện COVID-19, lãnh đạo nhà trường và học khu phải hợp tác với cơ quan y tế công cộng địa phương (LPHA).* Nhà trường và học khu sẽ phối hợp thực hiện các bước hành động cụ thể như được nêu chi tiết trong bảng tình huống. Lãnh đạo nhà trường và học khu sẽ đóng vai trò là những tuyên truyền viên đáng tin cậy trong việc thông báo cho nhân viên, học sinh, gia đình và cộng đồng của họ về tình hình và các bước hành động mà nhà trường và học khu đã thực hiện. Điều quan trọng là nhà trường và học khu làm việc với các quan chức y tế địa phương để bảo vệ quyền riêng tư của những người bị ảnh hưởng.

Nhà trường, phụ huynh, học sinh và nhân viên sẽ được thông báo như thế nào và bằng cách nào một cách nhanh chóng?

Nhà trường sẽ được cơ quan y tế công cộng địa phương thông báo về các trường hợp. Nhà trường nên có nhiều phương pháp truyền thông nhất có thể để truyền đạt cho phụ huynh, học sinh và nhân viên nhằm đảm bảo tiếp cận được nhiều người nhất có thể. Các phương pháp này có thể bao gồm tin nhắn văn bản, thông báo đẩy, tin nhắn thoại và email, hướng mọi người đến thông tin bổ sung trên web, nhưng nó phải được thực hiện sau khi được cơ quan y tế công cộng địa phương thông báo về các trường hợp và thông báo cho học khu và Bộ Giáo Dục Oregon.

Mỗi trường có cần được làm vệ sinh sau khi trường hợp dương tính với COVID được báo cáo ở đó không?

Có, và quy mô khu vực làm sạch phụ thuộc vào số lượng người bị nhiễm bệnh và nơi họ và những người tiếp xúc gần với họ đã đi qua. Ví dụ, có thể chỉ cần làm sạch, ngoài các thủ tục thông thường, một phần của tòa nhà nếu những người có kết quả xét nghiệm dương tính chỉ dành thời gian trong khu vực đó của trường. Nếu trường học trải qua một đợt bùng phát lớn ảnh hưởng đến nhiều bộ phận của cơ sở, có thể chọn cách đóng cửa trường học và chuyển sang mô hình kết hợp hoặc Học Từ Xa Hoàn Toàn.

Mọi người trong trường sẽ được xét nghiệm chứ?

Trừ khi các cá nhân biểu hiện các triệu chứng của COVID-19 hoặc họ đã tiếp xúc gần với các trường hợp đã được xác nhận, OHA không khuyến nghị xét nghiệm phổ quát cho tất cả mọi người trong cơ sở trường học nếu chỉ có một số ít trường hợp. Việc xét nghiệm được khuyến nghị cho một nhóm lớn người — tối đa và bao gồm tất cả mọi người trong trường — có thể bao gồm những cá nhân không có triệu chứng nếu xác định rằng xét nghiệm như vậy sẽ hữu ích trong việc hạn chế sự lây lan của vi-rút trong một cơ sở. Điều này sẽ do LPHA và OHA xác định.

Khi Nào Đóng Cửa Trường Học đối với Việc Giảng Dạy Trực Tiếp

Phải có bao nhiêu trường hợp dương tính là cần thiết để đóng cửa trường học đối với việc Giảng Dạy Trực Tiếp?

Điều này phụ thuộc vào quy mô của trường học, các tương tác trong nhóm và số trường hợp trong các nhóm khác nhau. Nhà trường được khuyến khích sử dụng các nhóm nhỏ ổn định với ít tương tác với các nhóm khác để hạn chế khả năng đóng cửa toàn bộ trường học đối với việc Giảng Dạy Trực Tiếp.

Nhà trường sẽ:

- Hãy hành động ngay lập tức để cho học sinh/nhân viên về nhà, những người có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19, nếu chưa thực hiện tách biệt.
- Liên hệ với LPHA để xác nhận trường hợp và bắt đầu hợp tác truy tìm người tiếp xúc, bằng cách cung cấp thông tin của nhóm để xác định các cá nhân bị nhiễm.
- Sử dụng giao thức liên lạc đã thiết lập và tùy chỉnh các mẫu liên lạc để thông báo cho lớp/nhóm/nhân viên bị ảnh hưởng rằng LPHA đã biết về trường hợp COVID-19 và sẽ hỗ trợ xác định và thông báo cho các cá nhân bị nhiễm.

Nếu LPHA khuyến nghị toàn bộ nhóm (hoặc nhóm được xác định khác) yêu cầu cách ly, thông báo sẽ được gửi đến những người bị ảnh hưởng để tách biệt tại nhà trong 10 ngày sau khi các triệu chứng đầu tiên xuất hiện và cho đến 24 giờ sau khi hết sốt mà không cần sử dụng thuốc hạ sốt thuốc và các triệu chứng khác dần được cải thiện. Thông tin thêm có thể được tìm thấy trong [Tinh hướng 7](#).

Nếu tỷ lệ phần trăm các trường hợp trong một quần thể trường học cụ thể vượt quá mức mà việc quản lý hoặc ngăn chặn ổ dịch trở nên khó khăn hơn, các trường học nên xem xét đóng cửa việc Giảng Dạy Trực Tiếp để hạn chế sự lây lan của vi-rút trong học sinh và nhân viên, đồng thời cho phép cơ sở được vệ sinh kỹ lưỡng.

Trường học có thể bị đóng cửa một phần đối với việc Giảng Dạy Trực Tiếp khi có các trường hợp dương tính với COVID không?

Có. Nó phụ thuộc vào quy mô của trường học và số lượng người bị nhiễm bệnh. Một trường học có khả năng tiếp tục cung cấp việc giảng dạy trực tiếp nếu, ví dụ: cơ quan y tế công cộng địa phương, trong cuộc điều tra của họ, xác định rằng sự bùng phát đã được ngăn chặn trong một phần nhất định của cơ sở, và rằng những ca bệnh đã được xác nhận và những người tiếp xúc gần gũi với họ chỉ dành thời gian ở những khu vực nhất định.



Quyền Đóng Cửa (Các) Trường Học Đối với Việc Giảng Dạy Trực Tiếp.

Ai có quyền đóng cửa trường học?

Các quyết định về thời điểm hoặc cách thức các trường học cần ứng phó với sự bùng phát của COVID-19 liên quan đến sự hợp tác giữa nhiều khu vực pháp lý. Nếu một phần hoặc toàn bộ trường học cần đóng cửa đối với việc Giảng Dạy Trực Tiếp và chuyển đổi từ các mô hình Giảng Dạy Tại Chỗ hoặc Kết hợp sang các mô hình Học Từ xa *Hoàn Toàn* vì vấn đề sức khỏe cộng đồng, *hoặc quay trở lại từ Mô Hình Học Từ Xa Hoàn Toàn sang Mô Hình Kết Hợp hoặc Học Tại Trường*, điều quan trọng nữa là các nhà giáo dục, học sinh, gia đình và công chúng phải hiểu rõ về cách thức đưa ra các quyết định và ai là người đưa ra các quyết định đó.

Khi xác định xem một phần hoặc toàn bộ trường học có cần phải đóng cửa hay không, các trường học nên hợp tác với các Cơ Quan Y Tế Công Cộng Địa Phương (LPHA). LPHA là những đối tác quan trọng để tư vấn và tham vấn về sức khỏe và an toàn trong trường học với các công chức nhà trường nhưng các quyết định chung về sức khỏe cộng đồng ở cấp địa phương là với các công chức trường học và học khu. Luật pháp địa phương có thể có ngoại lệ và mọi cơ quan chức năng bổ sung cần được làm rõ ở cấp địa phương.

Báo Cáo Công Khai Các Trường Hợp ở Trường

Tại sao việc báo cáo bùng phát các trường hợp dương tính với COVID-19 lại quan trọng?

Báo cáo công khai về các đợt bùng phát có thể giúp mọi người hiểu rõ hơn về cách thức lây lan dịch bệnh trong cộng đồng. Ví dụ, nếu đợt nhiên có thêm nhiều trường hợp ở một quận nhỏ hơn, báo cáo về một vụ bùng phát ở trường học gây ra nhiều trường hợp mới có thể minh họa rõ hơn tại sao các trường hợp lại tăng đột biến. Thông tin này cũng có thể nhắc mọi người trong một khu vực hoặc vị trí cụ thể thực hiện các bước để bảo vệ bản thân, chẳng hạn như giãn cách xã hội hoặc mang khẩu trang.

Vai Trò của Các Cơ Quan Y Tế Công Cộng của Tiểu Bang và Địa Phương

Vai trò của OHA trong việc ứng phó với các đợt bùng phát ở các học khu xung quanh tiểu bang là gì?

OHA hỗ trợ các cơ quan y tế công cộng địa phương và trường học trong việc ứng phó với các trường hợp và đợt bùng phát thông qua chia sẻ dữ liệu, hỗ trợ kỹ thuật—các khuyến nghị để hạn chế sự lây lan của vi-rút trong cơ sở—và điều tra trường hợp, bao gồm phỏng vấn những cá nhân có kết quả dương tính với COVID-19 và truy tìm người tiếp xúc gần họ.

Vai trò của LPHA trong việc ứng phó với các đợt bùng phát ở các học khu xung quanh tiểu bang là gì?

Các cơ quan y tế công cộng địa phương, với sự hỗ trợ từ Cơ Quan Y Tế Oregon, tiến hành các hoạt động điều tra trường hợp và truy tìm người tiếp xúc, cũng như đưa ra các khuyến nghị về

cách hạn chế sự lây lan của vi-rút ở một địa điểm cụ thể, chẳng hạn như tách nhóm người, cách ly và tách biệt, và thực hiện tốt việc khử trùng và vệ sinh.